

Spis treści

Wstęp.....	9
<i>Ежи Бартминьский</i> (Люблин), Об актуальных задачах этнолингвистики.....	11
*	
<i>Людмила Л. Федорова, Angela Pätunen</i> (Москва, Хельсинки), Семья глазами финской молодежи: по материалам анкетного исследования.....	41
<i>Стана Ристић, Ивана Лазић-Коњик</i> (Београд), Језичка слика ПОРОДИЦЕ у пословицама.....	61
<i>Татъяна В. Ицкович</i> (Екатеринбург), Семейные ценности в живой разговорной речи современного студенчества.....	75
<i>Swietłana Martinek</i> (Lwów), Konceptosfera ZDROWIA w lingwokulturze ukraińskiej.....	89
<i>Marija Stefanović</i> (Nowy Sad), Koncept ZDROWIE w języku serbskim ...	103
<i>Марияна Витанова</i> (София), Концептът ЗДРАВЕ в българската езикова картина на света.....	123
*	
<i>Мария Китанова</i> (София), Концептът РОДИНА в българската картина на света (по данни от лексикографията).....	133
<i>Виолета Николовска</i> (Штип), За односот ТАТКОВИНА vs ДРЖАВА.....	143
<i>Andrzej Szubert, Aleksander Kasprzak</i> (Poznań), Czym jest ojczyzna dla Duńczyków? Z wstępnych badań nad konceptem OJCZYZNY w języku duńskim.....	159
<i>Jadwiga Kozłowska-Doda</i> (Lublin), Białoruski DOM w ankietach wypełnionych po rosyjsku. Język a konceptualizacja kulturowa.....	175
<i>Калина Мичева-Пейчева</i> (София), Концептът НАРОД в историята на българския език.....	193

<i>Andrzej Szubert, Aleksander Kasprzak</i> (Poznań), Kto może czuć się Duńczykiem i dlaczego? Wstępne wyniki badań nad konceptem NARÓD w języku duńskim.....	207
<i>Елена Н. Руденко</i> (Минск), ДЕМОКРАТИЯ по-белорусски.....	219
<i>Петър Сотиров, Гертана Падарева-Илмева</i> (Люблин, Благоевград), Езиковата картина на понятието ДЕМОКРАЦИЯ в българския медиен дискурс.....	235
<i>Елена Н. Руденко</i> (Минск), Стереотип СВОБОДЫ в языковой картине мира американцев.....	251
*	
<i>Beata Żywicka</i> (Przemyśl), Co dane systemowe mówią o SPRAWIEDLIWOŚCI? Analiza leksykograficzna.....	279
<i>Ваня Мичева</i> (София), Концептът СПРАВЕДЛИВОСТ в историята на българския език и култура.....	295
<i>Биляна Тодорова</i> (Благоевград), Някои наблюдения върху концепта ТОЛЕРАНТНОСТ в българския език.....	307
<i>Ewa Białek</i> (Lublin), Koncept PRZYJAŹŃ w dyskursie dyplomatycznym: rys ogólny.....	321
<i>Ilana Genew-Puhalewa</i> (Warszawa), Bułgarski językowo-kulturowy obraz SOLIDARNOŚCI – uwagi wstępne.....	335
<i>Ольга Е. Фролова</i> (Москва), Концепт ЗАВИСТЬ: амбивалентность и толкование.....	347
<i>Наталья Б. Корина</i> (Вена), Аксиологическое значение ЗАВИСТИ в словацко-русском сопоставлении.....	359
*	
<i>Йоанна Кирилова</i> (София), Ориентационните метафори за концепта ДУША като маркер за неговата аксиологична стойност (в съпоставка с концептите СЪРЦЕ и УМ).....	373
<i>Monika Skrzyszewska</i> (Kraków), SRPSTVO pomiędzy prawosławiem a wielowyznaniowością. Jedność czy różnorodność?.....	383
<i>Ірина О. Голубовська</i> (Київ), Лінгвоконцептологічні розвідки в Україні: стан і перспективи розвитку.....	397
Noty o autorach.....	411

Table of Contents

Introduction	9
<i>Jerzy Bartmiński</i> (Lublin), Ethnolinguistic agenda now	11
*	
<i>Ludmila L. Fedorova, Angela Pätynen</i> (Moscow, Helsinki), The image of PERHE ‘family’ among Finnish youth on the basis of questionnaires	41
<i>Stana Ristić, Ivana Lazić-Konjik</i> (Beograd), The linguistic view of ПОРОДИЦЕ ‘family’ in Serbian proverbs	61
<i>Tatyana Ickovič</i> (Ekaterinburg), Family values in spontaneous colloquial speech of modern students.....	75
<i>Swietłana Martinek</i> (Lviv), Conceptual domain of ZDOROVYA ‘health’ in Ukrainian languaculture	89
<i>Marija Stefanović</i> (Novi Sad), The concept of HEALTH in Serbian.....	103
<i>Marijana Vitanova</i> (Sophia), The concept of ЗДРАВЕ ‘health’ in Bulgarian linguistic worldview	123
*	
<i>Maria Kitanova</i> (Sophia), The cultural concept of HOMELAND in Bulgarian linguistic worldview. Focus on lexicographic data	133
<i>Violeta Nikolovska</i> (Štip), The cultural concepts of ТАТКОВИНА ‘homeland’ and ДРЖАВА ‘state’ in Macedonian: A comparison.....	143
<i>Andrzej Szubert, Aleksander Kacprzak</i> (Poznań), What does homeland mean for Danes: Preliminary remarks on the cultural concept of HOMELAND in Danish	159
<i>Jadwiga Kozłowska-Doda</i> (Lublin), Belarusian HOUSE/HOME in Russian-language questionnaires. Language and cultural conceptualisation	175
<i>Kalina Micheva-Peycheva</i> (Sophia), The cultural concept of НАРОД ‘people’ in the history of Bulgarian	193

<i>Andrzej Szubert, Aleksander Kasprzak</i> (Poznań), Who has the right to call themselves a Dane: Preliminary remarks on the cultural concept of NATION in Danish	207
<i>Elena Rudenko</i> (Minsk), ДЕМОКРАТИЯ ‘democracy’ in Belarusian	219
<i>Petar Sotirov, Gergana Padareva-Ilieva</i> (Lublin, Blagoevgrad), The linguistic view of DEMOCRACY in the discourse of Bulgarian media.....	235
<i>Elena Rudenko</i> (Minsk), The stereotype of FREEDOM in American linguistic worldview	251
*	
<i>Beata Żywicka</i> (Przemyśl), What do Polish systemic data say about SPRAWIEDLIWOŚĆ ‘justice’? A lexicographic analysis.....	279
<i>Vanya Micheva</i> (Sophia), The cultural concept of СПРАВЕДЛИВОСТ ‘justice’ in the history of Bulgarian language and culture.....	295
<i>Bilyana Todorova</i> (Blagoevgrad), Some remarks on the cultural concept of ТОЛЕРАНТНОСТ ‘tolerance’ in Bulgarian.....	307
<i>Ewa Białek</i> (Lublin), The concept of FRIENDSHIP in diplomatic discourse: A general characterisation	321
<i>Iliana Genew-Puhalewa</i> (Sophia), The linguocultural view of SOLIDARITY in Bulgarian: Preliminary remarks.....	335
<i>Olga Frolova</i> (Moscow), The Russian cultural concept of ЗАВИСТЬ ‘envy’: Ambivalence and interpretation.....	347
<i>Natalia Korina</i> (Vienna), The axiological potential of the concept ENVY in Slovak-Russian contrastive view: ZÁVIST’ vs. ЗАВИСТЬ.....	359
*	
<i>Joanna Kirylova</i> (Sophia), Orientational metaphors of the cultural concept ДУША ‘soul’ in Bulgarian and its axiological value (in comparison with СЪРЦЕ ‘heart’ and УМ ‘mind’).....	373
<i>Monika Skrzyszewska</i> (Kraków), SRPSTVO ‘Serbianness’ between Orthodoxy and multi-confessionalism. Unity or diversity?.....	383
<i>Irina Golubovska</i> (Kyiv), Modern Ukrainian linguistic conceptology: the status quo and future possibilities	397
Authors.....	411